

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7220483

DATE: 08.06.2020 12:00:00

TELETRANSMIS

273561

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDP
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION: 08.06.2020 A: 15:56
ARRIVEE: 12.06.2020 A: 12:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

CLON MOYEU ALIMENTAT 205947476R

60 PCE

10

56651694

6

FR

615736

à

56651703

TRANSPORTEUR

Waberers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

POIDS BRUT TOTAL: 54 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 10

N° DE L'UNITE DE TRANSP. WAK078

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615736

LIEU DE TRANSIT

Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																																																			
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDP Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																																																																			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 08.06.2020				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																																																			
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4040610-4040611-4040612-4040613-4040614-4040622-4040620-4040619-4040618-4040617-4040616-4040615-4040623-7220474-7220475-7220476-7220481-7220482-7220483																																																																																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 20%;">6 Contrassegni e numeri</th> <th style="width: 20%;">7 Numero dei colli</th> <th style="width: 20%;">8 Imballaggio</th> <th style="width: 20%;">9 Descrizione</th> </tr> <tr> <td>TMS DC4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320109767R</td> <td>cardboard transmission</td> <td></td> <td>2 pcs</td> </tr> <tr> <td>320103929R</td> <td>cardboard transmission</td> <td></td> <td>1 pcs</td> </tr> <tr> <td>320109715R</td> <td>cardboard transmission</td> <td></td> <td>1 pcs</td> </tr> <tr> <td>320107384R</td> <td>cardboard transmission</td> <td></td> <td>2 pcs</td> </tr> <tr> <td>320109662R</td> <td>cardboard transmission</td> <td></td> <td>7 pcs</td> </tr> <tr> <td>MAM</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>310320749R</td> <td>8 europallet 120*80</td> <td></td> <td>512 pcs</td> </tr> <tr> <td>Components DC4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>322018544R</td> <td>1 carton box</td> <td></td> <td>5 pcs</td> </tr> <tr> <td>305731189R</td> <td>8 carton boxes</td> <td></td> <td>32 pcs</td> </tr> <tr> <td>305024613R</td> <td>1 carton box</td> <td></td> <td>20 pcs</td> </tr> <tr> <td>305739941R</td> <td>12 carton boxes</td> <td></td> <td>48 pcs</td> </tr> <tr> <td>8201505160</td> <td>2 carton boxes</td> <td></td> <td>24 pcs</td> </tr> <tr> <td>319354551R</td> <td>1 carton box</td> <td></td> <td>50 pcs</td> </tr> <tr> <td>349380594R</td> <td>2 carton boxes</td> <td></td> <td>20 pcs</td> </tr> <tr> <td>Components DW5</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>310321421R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td></td> <td>15 pcs</td> </tr> <tr> <td>309385789R</td> <td>1 carton box</td> <td></td> <td>50 pcs</td> </tr> <tr> <td>216766240R</td> <td>2 carton boxes</td> <td></td> <td>12 pcs</td> </tr> <tr> <td>310322151R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td></td> <td>15 pcs</td> </tr> <tr> <td>321041926R</td> <td>1 carton box</td> <td></td> <td>50 pcs</td> </tr> <tr> <td>205947476R</td> <td>10 carton boxes</td> <td></td> <td>80 pcs</td> </tr> </table>				6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	TMS DC4				320109767R	cardboard transmission		2 pcs	320103929R	cardboard transmission		1 pcs	320109715R	cardboard transmission		1 pcs	320107384R	cardboard transmission		2 pcs	320109662R	cardboard transmission		7 pcs	MAM				310320749R	8 europallet 120*80		512 pcs	Components DC4				322018544R	1 carton box		5 pcs	305731189R	8 carton boxes		32 pcs	305024613R	1 carton box		20 pcs	305739941R	12 carton boxes		48 pcs	8201505160	2 carton boxes		24 pcs	319354551R	1 carton box		50 pcs	349380594R	2 carton boxes		20 pcs	Components DW5				310321421R	1 pallet 80*60		15 pcs	309385789R	1 carton box		50 pcs	216766240R	2 carton boxes		12 pcs	310322151R	1 pallet 80*60		15 pcs	321041926R	1 carton box		50 pcs	205947476R	10 carton boxes		80 pcs	11 Peso lordo kg. Poids brut kg TOT. 3500kg		12 Volume m3 Cubage m3	
6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione																																																																																																				
TMS DC4																																																																																																							
320109767R	cardboard transmission		2 pcs																																																																																																				
320103929R	cardboard transmission		1 pcs																																																																																																				
320109715R	cardboard transmission		1 pcs																																																																																																				
320107384R	cardboard transmission		2 pcs																																																																																																				
320109662R	cardboard transmission		7 pcs																																																																																																				
MAM																																																																																																							
310320749R	8 europallet 120*80		512 pcs																																																																																																				
Components DC4																																																																																																							
322018544R	1 carton box		5 pcs																																																																																																				
305731189R	8 carton boxes		32 pcs																																																																																																				
305024613R	1 carton box		20 pcs																																																																																																				
305739941R	12 carton boxes		48 pcs																																																																																																				
8201505160	2 carton boxes		24 pcs																																																																																																				
319354551R	1 carton box		50 pcs																																																																																																				
349380594R	2 carton boxes		20 pcs																																																																																																				
Components DW5																																																																																																							
310321421R	1 pallet 80*60		15 pcs																																																																																																				
309385789R	1 carton box		50 pcs																																																																																																				
216766240R	2 carton boxes		12 pcs																																																																																																				
310322151R	1 pallet 80*60		15 pcs																																																																																																				
321041926R	1 carton box		50 pcs																																																																																																				
205947476R	10 carton boxes		80 pcs																																																																																																				
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 15%;">UN-Nr.</th> <th style="width: 15%;">Klasse</th> <th style="width: 15%;">Ziffer</th> <th style="width: 15%;">Buchstabe</th> <th style="width: 15%;">(ADR)</th> </tr> <tr> <th>Un-No.</th> <th>Classe</th> <th>Chiffre</th> <th>Lettre</th> <th>(ADR)</th> </tr> </table>				UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)	Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																																																																																										
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)																																																																																																			
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																																																																																																			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P164213605				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 40%;">19 zu zahlen vom: A payer par:</th> <th style="width: 15%;">Absender L'expéditeur</th> <th style="width: 15%;">Währung Monnaie</th> <th style="width: 15%;">Empfänger Le Destinataire</th> </tr> <tr> <td>Fracht</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zeichensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	Fracht				Prix de transport				Ermäßigungen				Réductions				Zeichensumme				Solde				Zuschläge				Suppléments				Nebengebühren				Frais accessoires				Sonstiges				Divers				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																											
19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																																																																				
Fracht																																																																																																							
Prix de transport																																																																																																							
Ermäßigungen																																																																																																							
Réductions																																																																																																							
Zeichensumme																																																																																																							
Solde																																																																																																							
Zuschläge																																																																																																							
Suppléments																																																																																																							
Nebengebühren																																																																																																							
Frais accessoires																																																																																																							
Sonstiges																																																																																																							
Divers																																																																																																							
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																																							
14 Rückerstattung / Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																																																																																			
20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres				21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 08.06.2020																																																																																																			
22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 WAK078 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																																																																			
24 Merce ricevuta Réception des marchandises am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																																																																							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 10%;">von</th> <th style="width: 10%;">bis</th> <th style="width: 10%;">km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>				von	bis	km													<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Paletten - Absender - Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Paletten - Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette																																												
von	bis	km																																																																																																					
Paletten - Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																																																																																			
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																																
Euro-Palette				Euro-palette																																																																																																			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																																																																			
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																																																																			
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg																																																																																																			
28 Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																																																																							